

## Руководство по эксплуатации Таймерная вставка



### 1. Меры безопасности

#### Внимание!



К установке и сборке электрических приборов допускаются только специалисты-электрики. Необходимо соблюдение мер безопасности для защиты от поражения электрическим током.

Не предназначен для безопасного отключения сетевого напряжения.

Данное устройство работает только при установленной на нем накладке.

При несоблюдении рекомендаций по установке может возникнуть пожар или другие опасности.

Данное руководство входит в комплект поставки и после монтажа его следует оставить у покупателя.

### 2. Назначение

В комплекте с таймерной накладкой (таймером) данная таймерная вставка предназначена для ручного и автоматического включения освещения.

С помощью механических кнопок, подключенных ко входам дополнительного управления, возможно управление освещением с других мест.

### 3. Управление

#### Включение освещения Таймером

Указанными в пункте «Принадлежности» накладками возможно автоматическое и ручное включение освещения.

#### Включение освещения отдельной сдвоенной кнопкой

Механической сдвоенной кнопкой, подключенной ко входам дополнительного управления, возможно управление освещением с других мест.

## 4. Информация для специалистов-электриков

### 4.1 Монтаж и электрическое подключение

#### Внимание!

Во избежание поражения электрическим током перед монтажом следует предусмотреть соответствующие меры безопасности.

В зависимости от применения, таймерная вставка подключается по схемам, приведенным на рис. 1, 2 или 3.

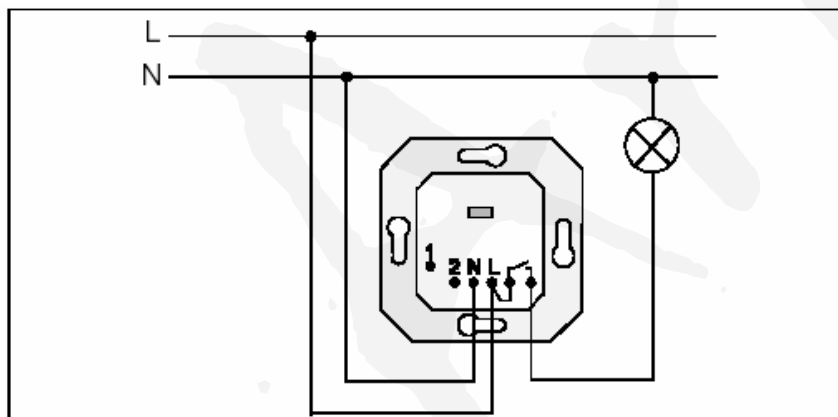


Рис. 1. Подключение к одной фазе (перемычка между фазой L и контактами реле).

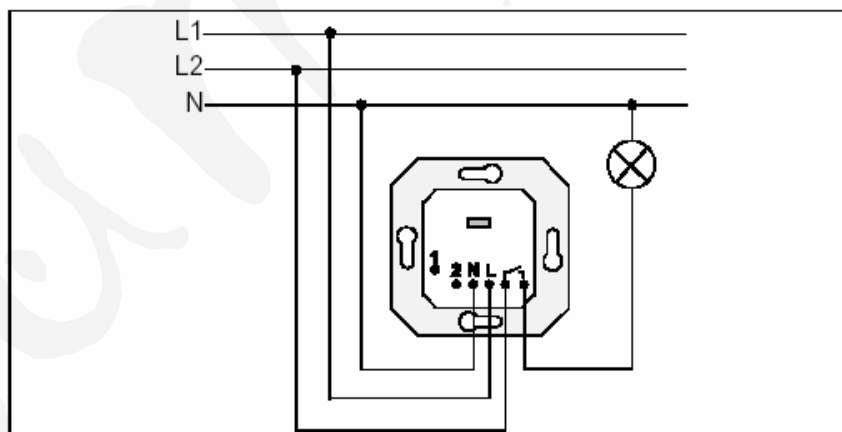


Рис. 2. Подключение к 2-м фазам (НО контакт без потенциала).

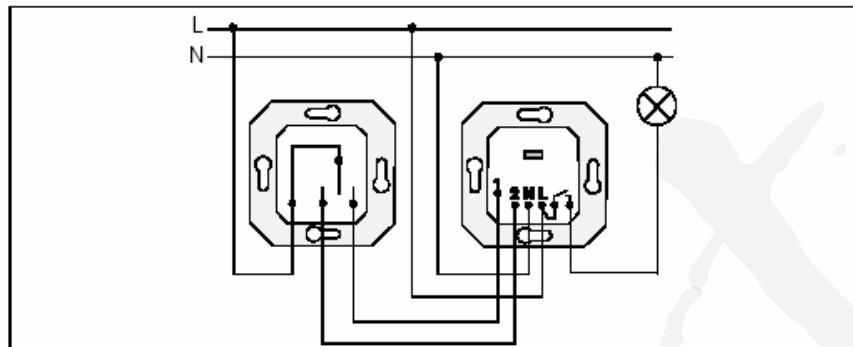
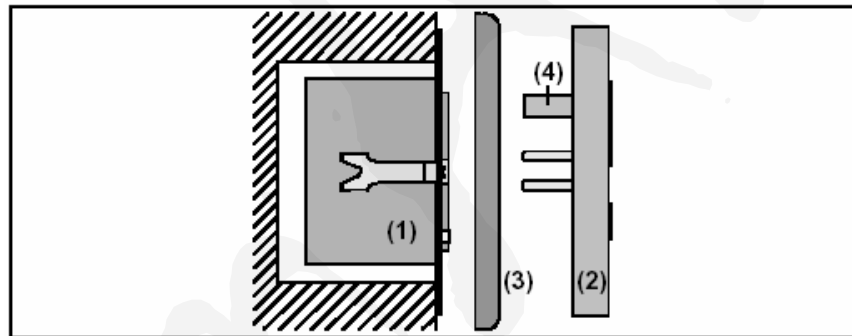


Рис. 3. Подключение с применением механической кнопки.  
Спутниковый вход 1 – освещение ВЫКЛ  
Спутниковый вход 2 – освещение ВКЛ



- Таймерная вставка монтируется в 60 мм монтажную коробку (рекомендуется глубокая коробка). Соединительные клеммы при этом располагаются внизу.
- Таймерная накладка (2) вместе с рамкой (3) устанавливается на вставку. Электрический контакт осуществляется через разъем (4).

#### 4.2 Ввод в эксплуатацию

Таймерная накладка установлена на вставку.

- Подать сетевое напряжение.
- Установить параметры на таймерной накладке (см. отдельную инструкцию).

Устройство готово к работе.

**JUNG**

Таймерная вставка  
Арт. 201 TE

## 5. Приложение

### 5.1 Технические характеристики

Номинальное напряжение:	~ 230 V, 50/60 Hz (необходима нейтраль)
Коммутируемая нагрузка -	
лампы накаливания:	1000 W
галогенные лампы 230 V:	1000 W
НВ галогенные лампы	
с TRONIC-трансформаторами:	750 W
обычные трансформаторы:	750 W (необходимо мин. 85% номинальной мощности тр-ра)
люминесцентные лампы	
- некомпенсированные:	500 VA
- параллельная компенсация (47 $\mu$ F):	400 VA
двойное включение:	1000 VA
Внимание:	
	энергосберегающие лампы имеют большой стартовый ток, поэтому необходимо уменьшить подключенную мощность!
Выход реле:	1 НО контакт без потенциала
Клеммы:	max. 2,5 mm <sup>2</sup> или 2 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Автомат защиты:	max. 16 A

### 5.2 Принадлежности

Таймерная накладка «Стандарт» арт. ..5201DTU..

Таймерная накладка «Универсальная» арт. ..5201DTST..

# JUNG

Таймерная вставка  
Арт. 201 TE

## 6. Гарантийные обязательства

Гарантийные обязательства на наши изделия соответствуют установленным законом положениям.

Пожалуйста, вышлите дефектное изделие вместе с кратким описанием неисправности с оплаченной пересылкой в центральный сервисный центр:

### **ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG**

#### **Service-Center**

Kupferstr. 17-19

D-44532 Lünen

Сервисная линия: 0 23 55 . 80 65 51

Факс: 0 23 55 . 80 61 89

E-Mail: mail.vki@jung.de

#### **Общее оборудование**

Сервисная линия: 0 23 55 . 80 65 55

Факс: 0 23 55 . 80 62 55

E-Mail: mail.vkm@jung.de

#### **Оборудование instabus EIB**

Сервисная линия: 0 23 55 . 80 65 56

Факс: 0 23 55 . 80 62 55

E-Mail: mail.vkm@jung.de



Маркировка CE обозначает соответствие европейским стандартам в области электротехники, не указывая на конкретные характеристики изделий.